

1 de febrero de 2023
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2023

Nueva York, 1 a 5 de mayo de 2023

Tema 4 a) del programa provisional*

Informes de los Gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos

Informe de Nueva Zelanda

Resumen**

En el informe de Nueva Zelanda para 2023 se expone la labor de normalización de los nombres geográficos realizada por la entidad nacional encargada de la toponimia, la Junta Geográfica de Nueva Zelanda Ngā Pou Taunaha o Aotearoa¹, desde el segundo período de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, celebrado en 2021. En el informe se pone de relieve la ejecución de iniciativas de divulgación y participación, las actualizaciones del sistema de nomenclátors, la creación de formularios de propuesta en línea, el lanzamiento de una nueva marca, actualizaciones del sitio web y su contenido, las nuevas versiones cartográficas de los nombres geográficos maoríes originales, las estadísticas sobre las decisiones relativas a los topónimos, las decisiones controvertidas, las respuestas a las expectativas e iniciativas del Gobierno para revitalizar el idioma maorí, incluida la consideración de nombres maoríes alternativos para ciudades y pueblos, las nuevas políticas, la oficialización de los topónimos mediante un proceso simplificado, las contribuciones internacionales y el cumplimiento de los compromisos del Tratado de Waitangi.

* GEGN.2/2023/1.

** El informe íntegro fue preparado por Wendy Shaw, Secretaria de la Junta Geográfica de Nueva Zelanda Ngā Pou Taunaha o Aotearoa. Estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/ con la signatura GEGN.2/2023/25/CRP.25, únicamente en el idioma en el que fue presentado.

¹ “Señales conmemorativas del paisaje”.

